

# روستای حیدرالات «پژوهشی در مکریستان»

کاظمی — سادات اشکوری  
مرکز مردم‌شناسی

پورته سر laleke porte sar «(بالاتر از «فوشه») که براین عقیده بودند هر کس در فصل تابستان — روزه‌نگام — به گیلان (جلگه) بود؛ تب می‌کند و می‌میرد؛ شبانه بمراه می‌افتدند که برنج بهیلاق بیرند. وسط راه در مکانی به نام «شیخ جمال» می‌گویند که خستگی در کنند. خوابشان می‌برد. همینکه بیدار می‌شوند، آفتاب بلند شده بود. آنچنان ترسیده بودند که به محض رسیدن بهیلاق یکی از برادران جان به جان آفرین تسليم می‌کند.

باری . . . اندیشه‌ی رفتن بهیلاق با آنان مانده است و می‌گویند قبل از «پنجک»<sup>۱</sup> باید بهیلاق رفت، که بعد از آن دیگر لطفی ندارد.

## جمعیت

روستای «حیدرالات» ۲۸۴ نفر جمعیت دارد، در ۴۹ خانوار. از این عدد ۱۳۷ نفر زن هستند و ۱۴۷ نفر مرد. از این جمعیت ۲۳ خانوار کشاورزند، ۱۶ خانوار کارگر کشاورز، هفت خانوار دامدار، یک خانوار کاسب، یک خانوار چوپان و یک خانوار از کار افتاده.

از حیدرالاتی‌ها تنها یک خانوار به «شالما salemâ» — دهی در شش کیلومتری «حیدرالات» — مهاجرت کرده است تا رئیس خانوار بدپدر و مادرش ملحق شود. از افراد دیگر تنها ۶ مرد و ۱۰ زن در فصل بهار برای کارگری کشاورزی

«حیدرالات heydaralât» دهی است جنگلی از دهستان گشت، شهرستان فومن؛ استان گیلان که در دره‌ی «قلعه روختان» برپاشت کنار روختانه جا خوش کرده است. می‌گویند که، در سال‌های دور شخصی می‌زیست به نام «حیدر» که تمامی دشت<sup>۲</sup> کنار روختانه به او تعلق داشت. وهم از این سبب است که این ده «حیدرالات»، یعنی دشتی که به «حیدر» تعلق دارد؛ نامیده شده است.

«حیدرالات» در دهنه‌ی دره‌ای جنگلی قرار گرفته است. خانه‌های پراکنده‌اند و هر خانه حیاطی بزرگ‌دارد که در حقیقت باع کوچکی است. وارد ده که میشوی یکی دو خانه به چشم می‌آید و بعد که پرس‌وجو می‌کنی معلوم می‌شود، در دل درختها و این سوی و آن سوی خانه‌های دیگر نیز قرار گرفته‌اند.<sup>۳</sup>

## آب و هوای

آب و هوای «حیدرالات» در تابستان گرم و مرطوب است و مرداد گرم‌ترین ماه که «شل شله‌بچی sele paji» می‌نامندش. زمستانش چندان سرد نیست، اما در دی و بهمن برف هم می‌بارد.

تابستان را — می‌گویند — حتماً باید بهیلاق رفت، اگرچه دیگر برای خود آنان این فرصت پیش نمی‌آید. گویند در حدود پنجاه سال قبل دو برادر از اهالی روستای «لکه



این آیا نمی‌تواند مزید بر علت باشد؟

### فعالیت‌های تولیدی

مبناei معیشت در «حیدرالات» کشاورزی است و دامداری. باغ و میوه و صنایع دستی در درجه‌ی دوم اهمیت قرار دارد. در سال‌های اخیر پرورش کرم ابریشم در یکی دو خانوار رواج پیدا کرده بود که اکنون رو به کاستی نهاده است. از مجموع مزارع (۶ دانگ)، چهار دانگ خرد مالکی است و دو دانگ موقوفه‌ی عام. این شش دانگ که بدصورت «مشاع» بهره‌برداری می‌شود؛ بیست و چهار هکتار

- ۱ - جلگه‌های کثار رودخانه را «لات» گویند.
- ۲ - مسکن حیدرالات و ویژگیهای در مقاله‌ای جداگانه آمده است. نگاه کنید به: «تأمل در مسکن حیدرالات»، از همین قلم. مجله‌ی هنر و مردم - شماره ۱۵۶ - مهر ماه ۱۳۵۴.
- ۳ - پنجک panjek = دوروزنیم از بهار و دوروزنیم از تابستان - پایان بهار و آغاز تابستان - را «پنجک» نامند.

به روستاهای «سیدآباد» و «گوراب‌پس» می‌روند و اوایل تابستان بهده خود باز می‌گردند.

حیدرالات‌ها گاه به‌خاطر «پرچین»‌ی - فی المثل - که بچدها خراب می‌کنند، ودامی که به مزرعه‌ای می‌زود: بهم می‌پرند. برخی از اینان از چند پشت به این سوی با هم قهرند.

این کیته ریشه‌ای عمیق دارد. در گذشته که دامداران عمدۀ بودند، به علت ازدست دادن دام؛ «علفچر» را به دیگری واگذار می‌کردند. و بعد‌ها صاحب نخستین «علفچر» با صاحب دومی اختلاف پیدا می‌کرد و مدعی می‌شد که «علفچر» به او تعلق دارد.

بدینگونه اختلاف ریشه می‌دوانید که هنوز هم حوالشی کوچک - گاه - بهتر اعیانی بزرگ منجر می‌شود. از طرفی عنایتی که به «قلعه رودخان» - دهی در جوار حیدرالات - شده، حیدرالاتیان را آزرده بخاطر ساخته است که نه «مدرسه» دارند و نه «حمام» و نه «سپاه داش» و ...

مزروعه را در برابر می‌گیرد . (۱۶۵ هکتار شالیزار و ۵۷ هکتار با غچای) .

مقدار بذر افکن ۱۶۵ هکتار شالیزار ۱۹۸۰ کیلو «شلتونک» است. جز این مقدار ۵۴ هکتار از مزارع برنج حیدرالات در روستای «قلعه رودخان» قرار گرفته است.

نقش زراعی که در گذشته «قوطی» بود؛ همچنان متدائل است . هر قوطی برابر است با ۵۰۰ متر مزرعه که در حدود ۳۳ کیلو برنج می‌دهد .

در گذشته که روابط براساس ارباب و رعیتی بود، هر یک از رعایا بابت هر هکتار زیر کشت، هفده قوطی برنج به ارباب می‌داد که نیمیش «بی‌نام» (عنبربو، صدری پست) بود و نیمیش «چمپا» .

بعد مزارع براساس بهره‌ای هالکانه بین زارعان تقسیم و به اقساط فروخته شد که هزارع از بابت یک هکتار زمین مزروعی سالانه ۵۳۴۰ ریال به مدت دوازده سال به مالک پیردازد .

در آن زمان (قبل از سال ۱۳۵۰) مجموع زمین‌های زیر کشت ۱۸ هکتار بود که بعدها زارعان ۶ هکتار به مزارع خویش افروندند.

اکنون گذشته از ۲۴ هکتار زمین (شالیزار و با غچای) در حدود چهار هکتار زمین‌های اطراف خانه‌ها به کشت سیب‌زمینی، باقلاء، سیر، پیاز و ذرت اختصاص داده شده است. کشت به شیوه‌ی قدیم انجام می‌گیرد و هنوز وسائل جدید کشاورزی به این ده راه نیافتنه است .

از محصولات کشاورزی تنها برنج و چای به فروش می‌رسد . از حدود ۱۱۵۵ قوطی (۳۸۱۱۵ کیلو) برنج که برداشت می‌شود، ۲۰۰ قوطی (۶۶۰۰ کیلو) به فروش می‌رسد، از قرار هر قوطی ۹۰۰ ریال .

برنج را شرکت تعاونی «گوراب پس» می‌خرد و همین‌طور خریدارانی که به ده می‌آیند و دکانداران محلی .

حیدرالاتی‌ها می‌گویند به هنگام برداشت برنج (اوخر تابستان) خریداران نرخ را پائین می‌آورند و در بهار که روستائیان نیز به برنج نیاز دارند، قیمت را بالا می‌برند . اما چاره‌ای ندارند جزاً یکه به آنان بفروشنند.

چای که مجموعاً در حدود ۱۸۷۵۰ کیلو برداشت می‌شود؛ تقریباً ۴۰۰۰ کیلو درجه‌ی یک و ۱۰۰۰ کیلو درجه‌ی دو و بقیه درجه‌ی سه به شمار می‌آید.

خریدار چای درجه‌ی یک و درجه‌ی دو کارخانه‌ی لاکان است که درجه‌ی یک را کیلوئی ۲۷ ریال و درجه‌ی دوراً کیلوئی ۲۲ ریال می‌خرد . چای درجه‌ی سه را افراد یا تجار محلی می‌خرند از قرار هر کیلو پانزده ریال و بعد خشک می‌کنند و به فروش می‌رسانند .

### منابع آب زراعی

آب زراعی «حیدرالات» از رودخانه و چشمه تأمین می‌شود . رودخانه ۶ سینگ آب می‌دهد که هرسنگ قریب ۵۰۰ قوطی (۲۵ هکتار) زمین را آبیاری می‌کند و چشمه ۱ بغل که بغل در حدود دوهکتار زمین را آبیاری می‌کند.

مقدار زمینی که از آب رودخانه آبیاری می‌شود در حدود ۲۹۰ قوطی و مقدار زمینی که از آب دوچشمۀ آبیاری می‌شود در حدود ۴۰ قوطی است.

سالیانه از بابت آب رودخانه ۱۴۵۰۰ ریال و آب چشمه ۱۰۰۰ ریال می‌بردازند به تناسب زمین‌های مزروعی .

منطقه‌ی «قلعه رودخان» که «حیدرالات» نیز جزوی از آن است یک «آبیار» دارد که «اوساور ossâvar» می‌نامند. این شخص وظیفه دارد به هنگام کم‌آبی مزارع را سرکشی کرده آب اضافی مزروعی را به مزروعی کم آب برگرداند .

هر زارع با توجه به مقدار زمین زیر کشت خود، ۵۰ تا ۱۵۰ ریال در سال به «اوساور» مزد می‌دهد.

این «اوساور» نماینده‌ی «میراب mirâb» می‌ست که در مرکز شهرستان است. «میراب» معاونی دارد که «نایاب mirâb» نامیده می‌شود و «نایاب میراب» معاونی دارد به نام «آب سوار ab sovâr» . «میراب» و «آب سوار» در مرکز شهرستان هستند و از دولت حقوق می‌گیرند.

این تشکیلات در «حیدرالات» کارچندانی ندارد که این روستا در دهنه‌ی رودخانه و دامنه‌ی جنگل است و به اصطلاح در «سراب sarâb» قرار دارد . مزارع شان سرشار است از آب و از این بابت غمی ندارند.

دامداری که در گذشته مبنای اصلی معیشت در «حیدرالات» بود، امروز رو به کاهش می‌رود . مشکلات کوچ کردن از جلگه به «میان‌بند» و «سربند» در هوای مه‌آلود و گاه بارانی «درنگ» را باعث شد.

روستای «حیدرالات»

زمین‌های زیرکشت و تولیدات مختلف در سال گذشته

مصرف سالانه اهمی	برداشت		مقدار بذر		سطح زیرکشت		شرح انواع کشت
	تک	تک	تک	تک	تک	تک	
۳۱۰۱۵	۹۰۰	۲۳۱۰	۷۰	قوطی	۱۲۰	قوطی	آبی دیمی
—	—	—	۲۵۰ کیلو	۲۵۰	—	۷۵	آبی دیمی
۲۰۰۰	۴۰۰	۲۰۰	۲۰۰ کیلو	۲۰۰	۲۰ کیلو	۹	آبی دیمی
۱۷۰۰	۱۷۰۰	۱۷۰۰ کیلو	۱۷۰۰	۱۰۰ کسید	۱۰	۱۰ قفيص	آبی دیمی
۱۷۸۰۰	۱۶۸۰۰	۱۶۸۰۰ پنجا	۱۶۸۰۰ دوچه	۲۰۰ پنجا	۲۰ پنجا	۵٪	آبی دیمی
۲۵۰	۷۰ کیلو	۲۵۰ کیلو	۷۰ کیلو	۲۰۰ کسید	۲	۵ قفيص	آبی دیمی
—	—	—	—	—	—	۵٪	آبی دیمی

- در مزرعه برنج، در مقابل پنج قوطی بذر ۱۴۰ قوطی جو (شلتوك) به دست می‌آید که در جدول ۷۰ قوطی برنج به حساب آمده است.
- چای را به صورت برگ سبز به کارخانه می‌فروشند.

□ در هر قفيص باغ سیر، ۲۰ پنجا (هزار دانه) بذر می‌ریزند.

□ در هر قفيص باغ ذرت، ۴ موجه (muce) (هر «موجه» یک ذرت است که دانه دانه می‌کنند) بذر می‌پاشند.

برخی از پرندگان را با دامهای دستی (و شته تله kolongor voste tale و خودبژن bezan) صید می‌کنند که این کار بیشتر جنبه‌ی تفنن دارد.

### صنایع دستی

بافت «شال» (پارچه‌ی پشمی)، «جوراب»، «دستکش»، «چادر» (برای چوپانان)، «گوش کلاه»، «پیراهن کش» و ... برای رفع نیازهای خودشان رواج دارد. این دست‌بافت‌ها بتدریج که دامداری از رونق افتاده، رو به کاستی رفته است چرا که اینهمه بیشتر مورده استفاده‌ی چوپانان بود. اکنون در خانه‌ی برخی از افراد که همچنان پوشش گذشته‌ی خود را ارج می‌نهند؛ از این قبیل دست‌بافت‌ها می‌توان یافت.

### اوزان و مقادیر محلی

حیدراتی‌ها برای «وزن‌گردن»، سه نوع «سنگ» دارند:

- ۱ - من برجی.
- ۲ - سنگ طالش.
- ۳ - من رایج.

«من برجی» در حدود ۸۰۰ کیلو است که به نیم من، چارک، نیم چارک، «پنجا» و «نسپنجا» (نصف یا نیم پنجا) تقسیم می‌شود:

۸/۳۵۰ کیلو	=	من برجی
۴/۱۲۵	=	نیم من
۲/۰۶۷۵	=	چارک
۱/۷۵ چارک	=	نیم چارک
۱/۷۵	=	پنجا (penjâ)
۱/۷۵ پنجا	=	نسپنجا (nespenjâ)

و «سنگ طالش» که یک من آن ۵/۷ کیلو است؛ به اجزاء زیر تقسیم می‌شود:

۷/۵ کیلو	=	من
۳/۷۵۰	=	نیمن
۱/۸۷۵	=	چارک
۲۰ درم	=	پنجا (penjâ)
۶ مثقال	=	دور (dâram)

بیست سال قبل « حاج رفیع » فامی « خشته کوره سر xeste kure sar گرد و به کشت روی آورد که قبل از او در حدود ۲۵ سال پیش، «نورالله قبری» با غچای احداث کرده بود.

این آزمون‌ها تیجه داد و دیدند که زمین برای چای و برنج مناسب است. بدین ترتیب دامداری رو به کاهش رفت و کشاورزی رونق گرفت.

اکنون تنها شش نفر هستند که بیش از صد گوسفند و بیز دارند. تعداد دام بقیه قابل ملاحظه نیست. نگهداری گاو که آسان‌تر است چونان گوسفند و بیز رو به کاستی نهاده است؛ چرا که یک گاو ماده بسیاری از نیازهای خانواری روستائی را برمی‌آورد و یک گاونر دوش بدش مرد مزرعه را برای کشت آماده می‌سازد.

از شیر گوسفند و بز پنیر تهیه می‌کنند و از شیر گاو «کره». فصل تهیه‌ی پنیر اواخر اسفند آغاز می‌شود و کره بیشتر در بهار به دست می‌آید.

نگهداری گاو در حدود ۶ ماه و گوسفند و بز در حدود ۱۱ ماه دور ازده، همینطور جلوگیری از چراگی دام در جنگل باعث شده است که روستاییان به آن مختصر دام نیز عنایتی نشان ندهند. افرادی که بپروزهای گذشته می‌اندیشند براین عقیده‌اند که دولت باید مراتع غیر جنگلی در اختیار دامداران بگذارد تا بتوانند چوپان گذشته، دامداری را دنبال کنند.

جز اینها بیماری‌های دامی نیز مزید برعلت است که در هوای مرطوب و زیر باران‌های یکریز دامها را تلف می‌کند.

اغلب این بیماریها را هنوز ناچارند با داروهای محلی معالجه کنند.

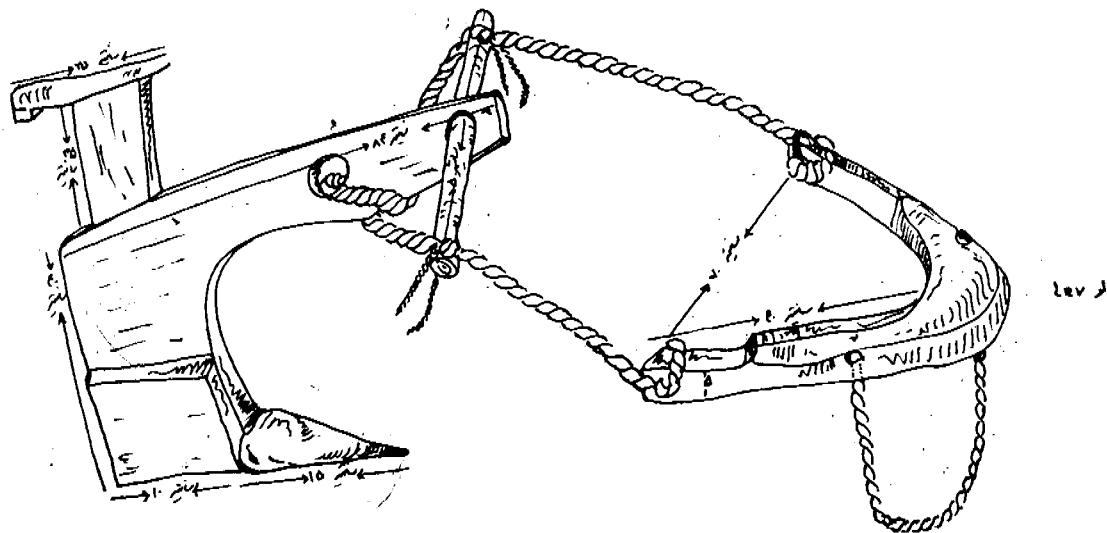
این‌همه باعث شده است که بتدریج کشاورزی روبرو بازیش رو و مقبول افتد.

### شکار

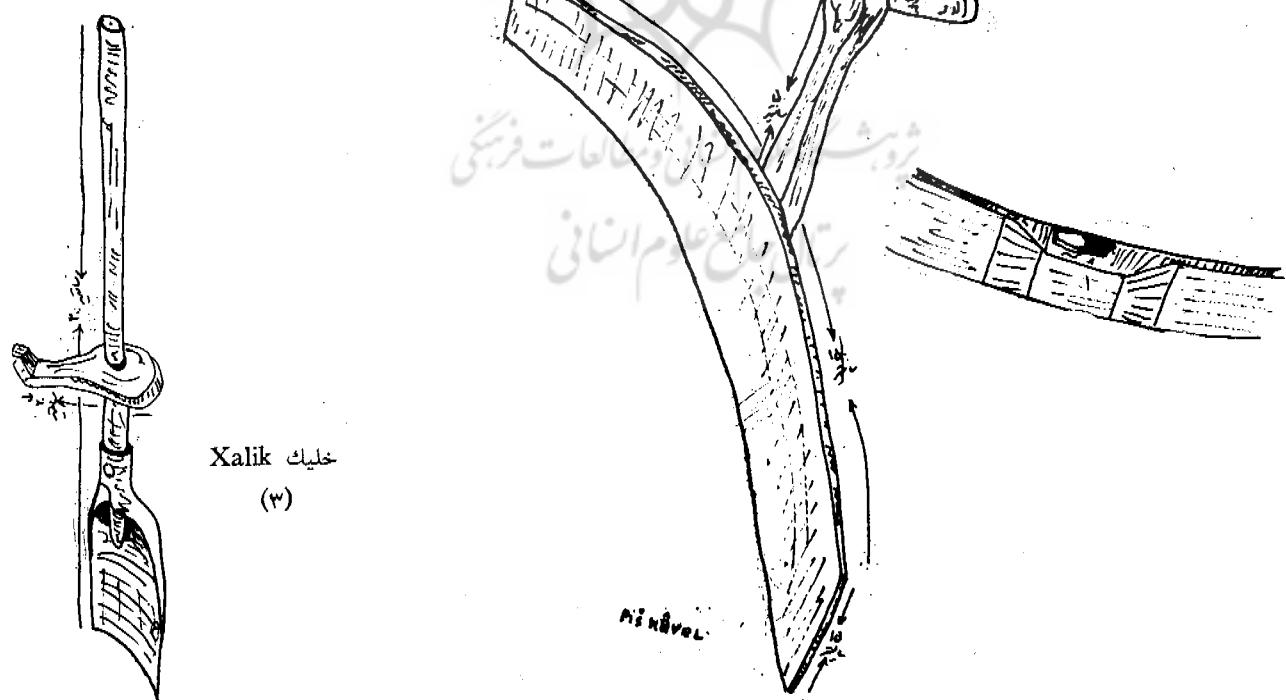
در اطراف «حیدرات» پرندگان و حیوانات وحشی فراوانند. از قبیل: گوزن (گنز ganz)، آهو (برزا perza)، فرقاول (تورک turk)، نسبر nesber، کفات kafât، گشگ (مرکیه merkiya) و ... که در فصول مختلف برخی از اینان بدده می‌آیند؛ مخصوصاً در زمستان که هوا سرد می‌شود.

روستای خدابنده

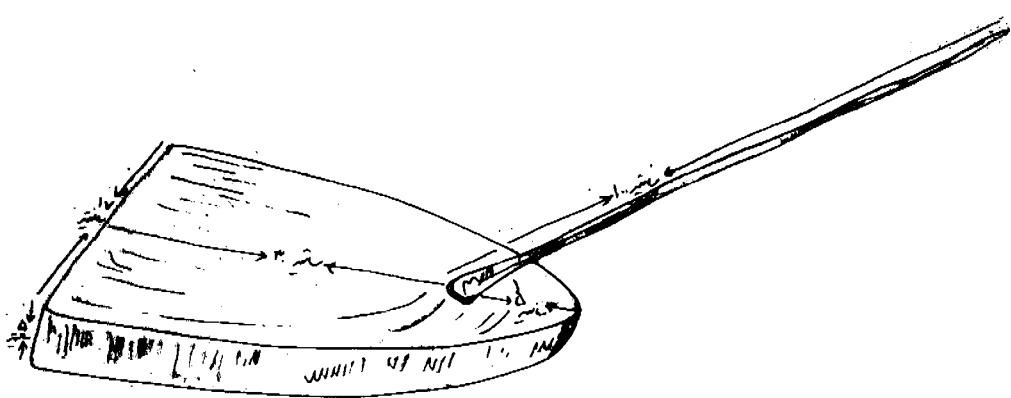
وسایل تحریر کتابو زنی:



۱ و ۴ کاول  
Kâvel

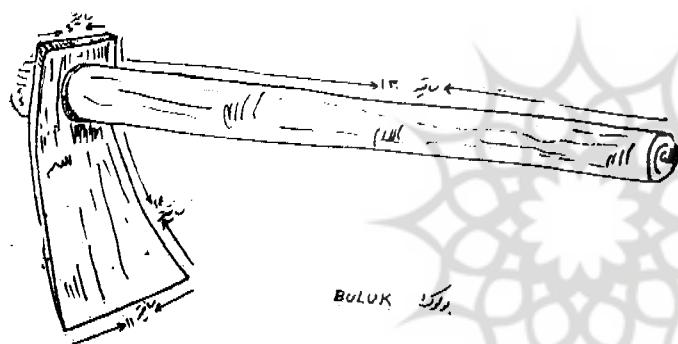


Xalik خلیک  
(۲)



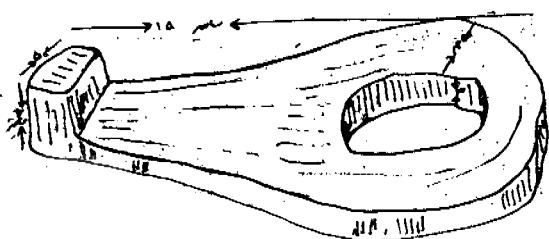
(6)

LUSKA  
لُسْكَه



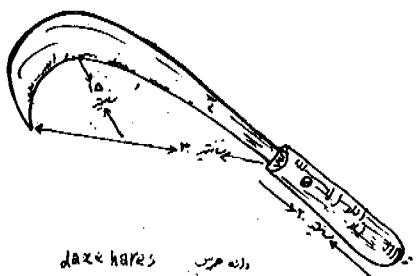
(7)

BULUK  
بُلُوك



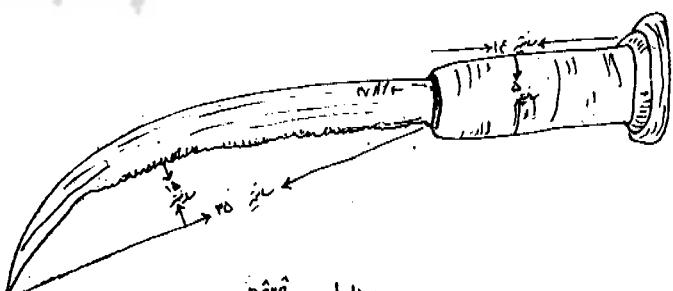
Pâdus  
پادوش  
(3)

پروشکا و علوم انسانی و مطالعات فرنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



daxx hares  
دَخْ هَرَسْ

(6)



Dâra  
دَرَا

(5)

می‌کنند. حال آنکه «من برنجی» پس از تغییر معیشت یعنی روی آوردن حیدرالاتی‌ها به کشاورزی؛ رایج شده است که «برنج» را با آن وزن می‌کنند هنگامی که بخواهند مزد کار گر با کرایه‌ی «ورزو<sup>۴</sup>» را پردازنند.

من رایج که از شهر آمده است با فرآورده‌های شهری

و «من رایج» همان من متداول شش کیلوئی است. ازین اوزان چنین برمی‌آید که «سنگ طالش» به معیشت قبلی حیدرالاتی‌ها برمی‌گردد که دامدار بودند و کوچنده. چرا که اکنون نیز برای وزن کردن «پنیر»، «کشک»، «عسل»، «گره»، «شیر» و ... از «سنگ طالش» استفاده

حیدرآلات

دامداری

نوع دام	گوسفند	بز	گاو ماده	تک	بز	گز	گل	مرغ	گندوی زنبور عسل
تعداد	۱۷۰۱	۱۳۶	۵۴	۲۱	۴۹	۳۶	۵۰۰	۰۰۰	۳۲
تعداد فروخته شده در سال.	۱۵۰	۲۰	۱۵	۵	۱۰	۱۰	۴۰۰	۴۰۰	۳
درآمد متوسط هر واحد در سال. بهر بیال	۱۶۲۰	۱۰۲۰	۱۰۰۰	۲۵۰۰	۴۰۰۰	۳۰۰۰	۵۰۰	۵۰۰	۶۰۰
متوجه ارزش هر واحد بهر بیال.	۱۵۰۰	۱۲۰۰	۸۰۰۰	۱۰۰۰	۴۰۰۰	۷۰۰۰	۱۵۰	۷۰۰۰	۸۰۰
تلفات دام (متوجه سه سال گذشته)	۴۵۰	۹۰	۶۰	۱۰	۳۰	۳	-	-	۱۵
تعداد کشتار برای مصرف اهالی.	۱۵۰	۳۰	۶۰	۱۰	۴	-	۴۰۰	-	-

به حساب آمده است.

□ درآمد اسب، اگر بار بهیلاق بیرد در دو ماه،

پاترده بار می‌شود هر بار دویست ریال به حساب آمده است.

□ یک گندوی زنبور عسل به طور متوسط ۵ کیلو عسل می‌دهد، از قرار هر کیلو ۱۲۰ ریال به حساب آمده است.

□ درآمد متوسط یک گوسفند، اگر بره داشته باشد، به حساب آمده است.

□ درآمد متوسط یک بز، اگر بزرگاله داشته باشد، به حساب آمده است.

□ درآمد متوسط یک گاو ماده، اگر گوساله داشته باشد،

## تقویم تولیدات دائمی :

زیبورکسل	اسب	گاو	گوشتند	
۱۵ تا ۲۰ نما تمیز کردن «گندو»	—	—	۱۴ تا ۲۰ شیردوشی — تهیه پنیر	فروزان
—	—	—	۱۵ تا ۲۰ بردن دام به «میان کوه» RAMADAN	اردویش
—	—	—	—	دیداد
—	—	—	۱۵ تا ۲۰ بردن دام به «بیلاق»	فرخ
۱۰ تا ۱۵ نما اعنی کردن گندو نهادن پوست رخت ای کندو	۱۰ تا ۱۵ بردن مادیلو به «بیلاق»	—	—	مرداد
—	—	—	—	شهریور
—	—	—	۱۰ تا ۱۵ فروختن بره ها	شهریور
۰+۱۵ تا ۲۰ عسل گیری - فروش عسل	—	—	۲۰ تا ۲۰ فرستادن قوچ ها داخل میش ها	تیر
—	—	—	—	مرداد
—	—	—	۲۰ تا ۲۰ پشم چیز برداشت	شهریور
—	—	—	۲۰ تا ۲۰ تپه حاشیه «مزدور» (مزدور)	شهریور
—	۱۰ تا ۱۵ آوردن پنیر از مرتع	۱۰ تا ۱۵ آوردن دام بعده	۱۰ تا ۱۵ آوردن مادیلان بعده	آبان
—	—	—	۲۰ تا ۲۰ فرستادن بره ها قوچی پرش ها	آذر
۱۰ تا ۱۵ آردخن دام به «میان کوه» کرایه دادن «وربرو» و کاوایی نزا	—	—	۱۰ تا ۱۵ آردخن دام به «میان کوه» کرایه دادن «وربرو» و کاوایی نزا	دی
—	—	—	—	دی
—	—	—	—	آستانه
—	—	—	—	سقند

از روی سفره‌ی پدری کنار می‌روند و برای خود خانه‌ای جداگانه می‌سازند.

در این قبیل موارد پدر مختص‌زی مزرعه و باغ چای به پسر می‌دهد که سهم اصلی او برای بعد محفوظ می‌ماند؛ اما دختر سهمی نمی‌برد.

در برخی از خانواده‌هایی که نهکیک می‌شوند، ثروت عاملی است تا یکی از افراد خانواده به‌سوی دیگری جلب شود. فی‌المثل مادر تردد پسری که وضع مالی بهتری دارد، می‌ماند؛ برای نگهداری بجهه و رسیدگی به کارهای خانه.

اغلب مردهای حیدرالات گراشی نشان می‌دهند که دوزن داشته باشد، اما زنهایی که «بیوه» می‌مانند، کمتر شوهر جوانی سراغشان می‌آید و این قبیل زنان به‌افراد پا به‌سن‌نها می‌ثروندند شوهر می‌کنند.

در یک خانواده‌ی حیدرالاتی از جهت پوشک، تنها پا به‌سن‌نها پای‌بند پوشک قدیمی می‌باشد و جوانها لباس شهری می‌بودند و از جهت آرایش نیز «حنا» نهادن برسر، هر پا ترده روز یکبار، بین پیران متداول است. و جوانترها گوشواره، سکه‌های طلا، النگو، انگشتی و... به‌خود می‌آورند.

عروسان‌های جوان و دختران — اغلب — کمی از موی سر را به‌عنوان «کاکل» جلو پیشانی می‌آورند.

اغلب مردان تسبیح به‌دست می‌گیرند و چوپانها، چوبیستی؛ از جنس «فتر feter» (از گل) که یک سرش را آهن می‌گیرند و با مینخ گره‌های در آن ایجاد می‌کنند.

پیرمردها سررا با تیغه می‌تراشند و جوانها موی بلند کرده‌اند و برخی نیز جلو سررا تراشیده‌اند؛ برای مسح.

یک خانواده‌ی حیدرالاتی چندان توجهی به بهداشت ندارد. دریارش یکریز؛ گاه گلولای تا وسط اتفاقها می‌آید، و همینطور ظرف‌ها را در آب رویدخانه‌ای که آلوده است؛ می‌شویند. مخصوصاً در فصل کار فرصت کمی پیدا می‌کنند تا به‌خوراک‌خود برسند. ظرف غذارا برآجاق می‌نهند و بدنبال کار می‌روند که ای بسا مرغی نک بزنند و یا باشد گرد و خاک در آن پیاشد.

از جهتی در تمامی ده تنها چهارخانوار «مستراح» دارند که آن نیز چاله‌ای است که دورش را با پرچین بالا آورده‌اند. بقیه کنار رویدخانه و زیر درخت و هرجای دیگر می‌نشینند. این نیز به‌گونه‌ای دیگر در آلوهه‌سازی محیط تأثیر می‌نماید. رعایت نکردن بهداشت باعث شده است که بیماریهای «زردی» «گرمی»، «اسهال» و «سرماخوردگی» در این روستا فراوان باشد که اغلب بیماریها را در گذشته با گیاهانی چون «گل گاو زبان» و «گل بنفسه» و یا «بهداهه» معالجه

که وارد روستا می‌شود؛ در ارتباط است و «قند»، «چای»، «شکر» و... را با آن وزن می‌کنند.

جز اینها واحد مسافت اینان نیز نشان می‌دهد که برخی از خصوصیات معیشتی گذشته‌شان همچنان با آنها مانده است که با «ساعت»، «پیش از ظهر» یا «بعد از ظهر» فاصله را می‌سنجند.

### تقسیم کار

در «حیدرالات» کارهای مربوط به دامداری اغلب به‌عهده‌ی مردان است؛ اما در کشاورزی زنان نقش عمده‌ای دارند و همپای مردان کار می‌کنند.

اگر در باغ چای شخم به عهده‌ی مرد است؛ در عرض در «کاشت» هردو شرکت دارند و همینطور در «برداشت» (چین) زن و حتی کودکان فعالیت می‌کنند. در کشت برنج نیز کارهای عمده را زنان به‌عهده دارند.

در مجموع می‌توان گفت، کشت محصولات، چرای دامها، فروش محصولات و خرید مواد مصرفی، تهیه هیزم و دوشیدن شیر گوسفند به‌عهده‌ی مردان است؛ و درختکاری، باگبانی، کارخانه و بافت پارچه‌های پشمی، چای چینی، «نشا» و «وجین» مزارع برنج، دوشیدن شیرگاو را زنان به‌عهده دارند.

در برداشت محصولات کشاورزی مرد و زن با هم کار می‌کنند و در بسیاری از کارها پسر بجهه‌ها نیز با مردان و زنان یاری می‌کنند.

### گورستان

حیدرالاتی‌ها مرده‌هایشان را در گورستان «قلعه رویدخان» به‌خاک می‌سپارند، اما گورستان دیگری دارند به‌نام «صدبنده» که «هزار» نیز نامیده می‌شود، و در جنوب شرقی روستا قرار گرفته است.

«صد بنده» بر بالای تپه‌ای است که درختهای شمشاد دایری‌ای زده‌اند و یک درخت شمشاد را در میان گرفته‌اند. بر درختها نفع بسته‌اند و پارچه‌هایی به‌شکل «تنو» که سنگی در داخل آن نهاده‌اند، به‌این امید که صاحب فرزند شوند. «صدبنده» در عین حال زیارتگاهی است که در روز عاشورا عزاداران به دورش طوف می‌کنند.

حیدرالاتی‌ها براین عقیده‌اند که این مکان مدفن «صدبنده‌ی نیکوکار» خداست و هم از این روست که کودکان مرده را در آن‌جا دفن می‌کنند؛ که پاکانند و بی‌گناه، و بزرگسالان را به گورستان «قلعه رویدخان» می‌برند.

خانواده در ارتباط با مسکن، پوشک و بهداشت در «حیدرالات» اغلب پسرهایی که ازدواج می‌کنند،

## تقویم تولیدات کشاورزی

برنج	چای	سیب زمینی	باقدا	سیر	پیاز	ذرت
۱۰ تا ۱۵ شخم	۱۰ تا ۸ کشت	۱۰ تا ۵				
۱۷ تا ۲۰ آسیزکردن جوده توهم	۱۵ تا ۲۵ کاشت با بلوك	۱۵ تا ۴۵ کاشت	۲۰ تا ۳۰ وجن ۰	۲۰ تا ۳۰ وجن ۰	۰ کشت ۰	۰ کشت ۰
۱۵ تا ۲۰ آندازه گردت مزرعه	۱۰ تا ۱۵ چین اول	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ بعد کاشت ۰
۱۵ تا ۲۰ سه رس (هرس بهار)	۱۰ تا ۱۵ چین دوم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ بعد کاشت ۰
۱۵ تا ۲۰ دوواره KUTAM	۱۰ تا ۱۵ چین سوم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ بعد کاشت ۰
۱۵ تا ۲۰ درست کردن	۱۰ تا ۱۵ حمام	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ حمام
۱۵ تا ۲۰ دروز برجسته	۱۰ تا ۱۵ چین پنجم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ چیدن
۱۵ تا ۲۰ دروز برجسته	۱۰ تا ۱۵ چین ششم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ چیدن
۱۵ تا ۲۰ دروز برجسته	۱۰ تا ۱۵ چین هفتم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ چیدن
۱۵ تا ۲۰ دروز برجسته	۱۰ تا ۱۵ چین هشتم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ چیدن
۱۵ تا ۲۰ آشکل (آماده گردن)	۱۰ تا ۱۵ چین نهم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ چیدن
۱۵ تا ۲۰ مزرعه - شخم	۱۰ تا ۱۵ چین دهم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ چیدن
۱۵ تا ۲۰ هرس، کوه هرس، سر هرس	۱۰ تا ۱۵ شخم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ چیدن
۱۵ تا ۲۰ آندازه گردت مزرعه	۱۰ تا ۱۵ شخم	۰+۰	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت با بلوك	۰ کاشت ۰	۰ چیدن

دونمونه از ترانه‌های عاشقانه‌ی طالشی را در اینجا می‌آوریم  
و سخن به پایان می‌بریم:

تلاره جور بشوم تی موختنه ره  
تلاغلگرگ هنم تی گردنه ره  
ای شب خانه آیم تی خفته ره  
تی ماره سک بوبو می گیفتنه ره

telâre jur Bosâm ti Moxtanere  
tala Gobarg henem ti Gardanere  
i sab Xâne âyem ti Xoftanere  
ti Mâre sak Bobu Mi Giftanere

بالای تلار (ایوان طبقه‌ی دوم) رفتم برای دیدن تو  
گلبرگی از طلا می‌گذارم بر گردن تو  
یک شب به خانه‌ات می‌آیم که کنارت بخوابم  
مادرت سگ می‌شود که مرا بگیرد.

امه شب دلکه شه چراکه  
ای کچه نفت دکه شه چراکه  
چراکه کم سواه یک دردی داره  
یوفی لیته چرکینه یو نفتنداره

ama sab dalaka sama serâka  
i kaca naft daka sama cerâka  
cerâke kam sua yak dardy dâra  
Yu Felita cerkina yu naft nedâra

به خانه‌ی شماکه رسیدم شب شد  
قطراه‌ای نفت در چراغ بریز  
چراغ کم سوت یک دردی دارد  
یا فنیله چرکین است یا نفت ندارد.

۴ - آنهایی که گاونر ندارند، آن را کرایه می‌کنند، از اوایل پائیز تا دوامه از بهار رفته نگهیدارند و بعد به صاحبیش برمی‌گردانند.  
از بابت کرایه پس از برداشت محصول ۵ قوطی برنج چمپا (هر قوطی ۵۰۰ ریال) به صاحب گاونر می‌دهند.

۵ - در برخی نقاط شمال ایران به چیستان «مسئله» گویند، و برخی «مسئله جنگ»؛ یعنی جدل از طریق چیستان.  
۶ - درباره ادبیات طالشی نگاه کنید به مقاله‌ی «روزنہ‌ای پسیزه و آب» از این نویسنده. مجله‌ی «هنر و مردم» - شماره‌ی ۱۵۱، اردیبهشت ماه ۱۳۵۴.

می‌کردد. واکنون برخی از خانواده‌ها همچنان بدست قدیم ارج می‌نهند و باقی به برشک مراجعت می‌کنند.

### بازی‌ها - فراغت و سرگرمی

از جمله بازی‌های متداول در «حیدرالات»، «لپه‌بازی»، «انگشت‌بازی lapa bâzi»، «ângustarâ bâzi»، «لاله‌بازی geys bâzi»، «قیش بازی lala bâzi»، «پوته‌کله‌بازی zelzelexe musâlexe»، «زلزه‌مشهود شالخه puta kalla bâzi»، «کلا پاسره kelâ pâ sere» و . . . است.

این بازیها سرگرمی کودکان و نوجوانان است که مردان یا بنسن نهاده نیز در شب‌های زمستان به برخی از این بازی‌ها روی می‌آورند.

چنین به نظر می‌رسد که اغلب این بازیها ریشه در فرهنگ گیلکی دارد. فی المثل در «انگشت‌هه بازی» آنجا که طرف برند، بازندگان را هجو می‌کند، شعر به گویش گیلکی است:

askel bejârâ dâsteme  
ajur sakânâ dâsteme  
game xukânâ nâsteme

شالیزاری هر از ساقه‌ها داشتم  
سگهای اینچنین داشتم  
غم خوک‌هارا نداشتم

و این شان می‌دهد که «حیدرالات»‌های دامدار پس از تغییر دادن معیشت خویش و روی آوردن به کشت، از فرهنگ همسایگان تأثیر پذیر فهادند.

جز اینها گاه مردان برای سرگرمی به «مسله جنگ»<sup>۵</sup> روی می‌آورند؛ که این «مسله جنگ» (چیستان) ریشه در ادبیات طالشی دارد و به معیشت مردمان آن ناچیه بازمی‌گردد. و همینطور پس از فراغت از کار روزانه در دو دکان ده که در عین حال قهوه‌خانه نیز به شمار می‌آیند، جمع می‌شوند و از خاک و هوا و بدی و خوبی محصول حرف می‌زنند.

### ادبیات طالشی

گویش مردم حیدرالات طالشی است و ادبیات اینان بسیار غنی. یک فرد طالشی در ترانه‌هایش محیط و معیشت‌ش را وصف می‌کند. رطوبت جنگل‌های انبوه و اندوه بیلاقی در این ترانه‌ها جاری است<sup>۶</sup>.